

# Amts=Blatt der Stadt Wiesbaden.

## Tägliche Beilage zum Wiesbadener General-Unzeiger.

Donnerstag, ben 9. Ceptember 1909

24. Jahrgang.

## Amtlicher Teil.

Befanntmadjung.

Die herren Stadtberordneten mergeritag, ben 10. Geptember I. 38., nachm. 4 Uhr, Burgerfaal bes Rathaufes gur Gibung

Lagesordnung: 1. Einführung und Berpflichtung bes Beige-erdneten Gläffing als zweiten Burger-

g Brojeft betr. Die Errichtung einer Ab nofferreinigungsanlage, veranschlagt auf 710 000 .N., und Bewilligung der im Ciat für 1900 vorgeschenen ersten Baurate mit 200 000 .N. Ber. B.A.

Introg auf Bewilligung bon 16 200 M für bie Umgestaltung berichiebener Wege pp. m ben hinteren Ruranlagen bei ber Diemble als Rotitandsarbeiten. Ber. B.-A. Desgl. auf Abanberung bes Brojeftes für bie Errichtung einer Bedürfnisanftalt auf Mauritiusplat. Ber. B .- M.

Befuch bes Raufmannifchen Bereins um emahrung eines Beitrage gur Beranftalhandelswiffenichaftlichen Sochigulfurfen. Ber. &. A. Bauplabflachen aus

Belanbe ber Urtillerie-Raferne. Ber. Anfauf bon Grunbflachen an ber Rigren-

felerstraße. Rachbetvilligung bon 1900 . für die Um-

gehaltung des Faulbrunnens. 2 Unfauf bomanenfistalifder Grundflachen im Bellriptal. Ber. F.-A.

Birebaben, ben 6. Geptember 1909.

Der Borfinenbe

ber Gtabt-Berordneten-Berfammlung

Befannimadjung.

Schufe Berftellung ber Baffer- und Gasteinn ber Gneifenauftrafe bis jum Weg nach ber pmuble für Buhrmerte für bie Dauer ber

Wirsbaben, ben 8. September 1909. Der Magiftrat.

#### Befanntmadjung.

Las Reiten und Sahren auf ben uur für Gub jer bestimmten Balbbromenabewegen und ben den Gehfladen ber Balbftragen ift bei

braungstafeln mit biesbegüglicher Muffchrift den bie fille Deiter und Gubrwerte berbotenen efladen fenntlich. Die ftabt, Balbichunbem find angewiefen, jebe mifbrauchliche Bean biefer Brivatanlagen ber Stadt Bies. gur Ungeige gu bringen.

: hinmeis auf die Borfdriften und Straf. gen der Regier. Wegepolizeiberordnung 7. Robember 1890 für öffentliche Bege ermir alle Beteiligten, obiges Berbot genau

Biesbaden, ben 15. Juni 1909.

Der Magiftrat,

Befanntmadung.

Mehrere unter ftabtifden Gebauben liegenbe infrate-Abteilungen verfdiebener Große follen are bermietet merben.

ere Instauft wirb im Rathaus Simmer Er 44 erteilt.

Bielbaben, ben 15. Degember 1908.

Der Magiftrat.

Stabtifde geriige Sauglingemild bie Tagespor. inr 22 Biennig erhalt jebe minber-inche Mutter auf bas Atteft jebes Argtes

gabejtellen find errichtet: Der Allgemeinen Boliffinit, Belenen.

ber Angenheifanftalt für Urme, Rapel-

Drittlichen Hofpig, Oranienstraße 53,
und Trogerie Lilie, Moritsftraße 12,
bem Hofpig zum hl. Geist, Friedrichstr. 24,
und der Kraffcehalle, Wartfitraße 13,
und der Kraffcehalle, Wartfitraße 13,

Saufmann Beder, Bismardring 87, Raufmann Fliegen, Bellribftr. otr Baulinenstiftung, Schierfteinerftr. 31,

fem Stabt. Schlachthaus, Schlachthaus-bem Bochnerinnen - Afpl, Schone Aus-18.

ungen find gegen Ablieferung bes Ct-

bott in machen.
mortliche Belehrung über Bilege und ung ber Kinder und Aussiellung bon und erfolgt in der Mutierberatungsstelle in bei Mutierberatungsstelle ihraße 1/3! Dienstags, Donnerstags u. bieck, nachmittags bon 5 bis 6 übr.
mittelte Mütter erhalten die Milch gegen udung des ärztlichen Attestes bei der

una bes argtlichen Atteftes bei ber Buildanftalt, Schlachthausftr. 24, frei

Sallcanstalt, Schlanzigungen.

d geliefert, und zwar:

I ter Mischung zum Breise von 10 Pfg. Glasche; Ar. II ber Michung zum Preise

die für die Flasche; Ar. III der Michung Breise von 14 Bfg. für die Flasche;

der Rischung zum Preise von 14 Pfg. sür

irrifaten, ben 23. Juli 1909.

#### Boligei-Berorbnung

betreffend bie Reinhaltung ber Stragen.

Musjug aus ber Stragenpoligei-Berordnung vont 18. Geptbr. 1900 bezw. 29. Mai 1905.

Bum Abfahren bon Baugrund, Geftein, Lehm, Ries ober Cand aus tiefgelegenen Stellen und Bau- pp. Gruben mit bon Bferben ober anberen Bugtieren gezogenen Laftwagen muß bon ber je-weiligen Musichachtungs- bezw. Berlabeftelle bis jur nachft befestigten Strafe eine fefte, aus Bflafter, Bohlen ober Gifenbelag gufammengefügte Sahrbahn, in welche die Raber ber Fuhrwerfe nicht einbringen fonnen, bergeftellt und für Die Beit ber Arbeit in bauerhaftem fowie ftete reinlichem Buffande erhalten werben. Dieje Jahr-bahn ift bon ben Subrwerten ausschließlich ju benuben. Bor bem Musfahren aus ben Gruben it ber an ben Rabern ber Fuhrwerfe haftenbe Baugrund und fonftiger Schmus grundlich entfernen, um ein Beidmuben ber benachbarten Strafen gu berhuten.

Dieje für bas Abfahren bon Baugrund pp. maggebenden Beitimmungen find in allen Teilen auch für bas Anfahren von Baumaterialien gu Reubauten zu beobachten.

Berantwortlich fur bie Innehaltung biefer Borichriften find der Geundstudveigentumer fowie ber Unternehmer ber Musgrabung ober bes Reubaues und binfichtlich ber erbnungemäßigen Benutung ber Sahrbahn ber Gubrer bes Gubr.

§ 16. Die Labung eines Fuhrmerts muß feiner Tragfabigteit und ber Leiftungsfähigfeit bes Gespannes entsprechen. Die Ladung muß derart verteilt und befestigt sein, daß sie weber gang noch teilweise auf der Erde schleift, herabfallen ober ein Umichlagen bes Suhrwerts berurfachen

Jede Berunreinigung der öffentlichen Strafen ift berboten. Als Berunreinigung gilt auch bas Ausgieben, Fliegenlaffen, Auswerfen und Ab-laden bon Gluffigfeiten, Schutt, Abgangen jeder Mrt fotvie bas Berabfallen fluffiger ober leicht verstrenbarer Gegenstände bon Bagen und son-stigen Transportmitteln. Bur jede Berunteini-gung ift der Tater verantwortlich und zu ihrer sofortigen Beseitigung verbflichtet. Rötigenfalls wird die Reinigung auf feine Roften poligeilich

Bagen, Rarren und anbere Transportmittel, bie gum Fortichaffen fluffiger und leicht verftreu barer Gegenftanbe bienen, muffen fo einge richtet fein, bag fein Zeil ber Labung auf Die Strafe fallt.

Sie muffen gu biefem Brede überall bidit fein; find fie unbebedt, fo muß ber Rand bie Ladung fo weit überragen, bag biefelbe meber gang noch teilweife berabfallen fann, fie burfen baber nur gestrichen boll und nicht gewölbt be-

Werben Aufstellbreiter berwenbet, fo burfen Diefe bei Rarren, beren Labung aus Schutt, Erbe und bergl. besteht, nicht unter 15 Bentimeter Sobe und bei folden, beren Ladung aus Sand, Ries, Roblen und Rofs besteht, nicht unter 20 Bentimeter Sohe haben; Die Aufstellbretter muffen auf Die Wagenwande fest anfchliegen.

Die Wanbe ber Conepptarren, welche gur Beforderung von Erde, Schutt, Baumaterialien ober Roblen dienen, muffen fo beichaffen fein, baß die Rudwand mindestens ebenso hoch ist, wie die beiden Seitenwande des Wagenkastens und Berabfallen ber Labung mabrenb ber Gabrt vollftanbig ausgeschioffen ift. Alle Wagen und fogenannten Schnepplarren burfen hochstens bis gur Berbindungsebene ber Stellbretteroberfanten

Buwiderhandlungen gegen diefe Beftimmungen werben mit ber in § 75 ber Boligeiberord-nung bom 18. Geptbr. 1900 angebrohten Strafe

(bis gu 30 M, coentuell 3 Tagen Saft) geabnbet. Borftebenbe von ber Roniglichen Boligei-Direftion bier ordnungsmäßig fejigelegten Beftimmungen werben in Erinnerung gebracht mit dem Bemerken, daß die Außenbeamten des fradtifchen Strafenbauamts angewiesen find, jeden Beritog gegen borftebende Borfdriften gur Ungeige gu bringen, worauf Mutrag bei ber Ronigliden Boligei-Direttion auf Beftrafung Schuldigen geftellt werden wird. Deftere Richt. beachtung ber Bestimmungen burch benfelben Unternehmer fann Ausschluft besfelben bei jubtiichen Bergebungen nach fich gieben. Auch werben überlabene Fuhrwerfe auf ftabtifchen Abladeplaten nicht zugelaffen, felbit wenn ber Buhr-mann im Befipe einer Ablabefarte ift.

Biesbaben, im Geptember 1909. Der Magiftrat.

## Befannimadung.

Um Angabe bes Aufenthalts folgenber Berfonen welche fich ber Fürforge für bilfsbeburftige Angehörige

1. des Tagl. Georg Beitler, geb. am 22. 6.
1849 zu Heitsbeim und dessen Geberran Elisabeth geb. Breitenbach, geb. am 17. 4. 1866 zu Tontbach. — 2. des Tünchers Jakob Bender, geb. am
11. 12. 1865 zu Westsbaden. — 3. des Taglöbners Nafob Bengel, geboren am 12. Gebruar 1853 in Rieberhabamar. — 4. ber lebigen Mobistin Emma Beft, geboren am 24. Geptember 1883 m Wiesbaden. — 5. des Taglöhners Johann Bickert, ged. am 17. 3. 1866 ju Schitz. — 6. der ledigen Dienstungd Karoline Bod, geb. am 11. Dezember 1864 ju Weilmünster. — 7. des Büsseliers Albert Berger, geb. am25. Hebruar 1872 nen mahrend der Bormittagsdienststunden im Berghof, geb. am 23. 10. 1878 ju Wiesbaden — Berwaltungsgebäude, Friedrichstraße 15, Zimmer Bi. D, eingesehen, die Angebotsunterlagen, aus. 18712b

D. 8. 1871 gu Biesbaben. — 10. ber leb. Antonictta Bruisma, geb. am 6. 10, 1886 zu e'Grafenhage. — 11 des Buchbalters Rarl Buch, geb. am 20 4. 1880 zu Rieberhofheim. — 12. der ledigen Wilhel-wine Diels, geb. am 21. 6. 1886 zu Burgichwalbach. — 13. des Müblenbauers Wilhelm Sand, geb. am 9, 1. 1868 zu Oberofffelden. — 14. des Lagi. Wilhelm Frohn, geb. am 7. 8. 1866 zu Springen. — 15. des Bflasterers Bernhard Sendricks, geboren am 4. Juni 1872 zu Labbeck. — 16. des Schweigers Georg Raffenberger, geb. am 22. 9. 1857 ju Gabernheim. — 17. des Taglobners Mibert Raifer, geboren am 20. April 1868 ju Commerba. — 18. bes Chloffergehilfen Withelm Rices, geboren am 1, 2, 1878 ju Beffenbach. 19. der ledigen Minna Rlein, geb. am 25. 2. 1882 ju Ludwigshafen. — 20. bes Kürschnergehilfen Cito Kung, geb. am 6. Sept. 1883 ju Aussig. — 21. bes Glasreinigers Seinrich Rubmann, geb. am 16. 6. 1875 ju Bierfiadt. - 22, bes Tapegierer gehilfen Wilhelm Manbach, geb am 27. 3 1874 ju Biesbaben. — 23. bes Badergebilfen Louis Madenroth, geboren am 15. April 1874 ju Meerenberg. — 24 bes Zagl Mabanus Nanheimer, geb. am 28, 8, 1874 zu Winfel. — 25. des Tagl. Phil. Neumann, geb. am 26. 4, 1871 zu Wiesbaben. — 26. des Taglöhners Georg Stt, geb. am 27. 5 1879 zu Ems. — 27. der Ehefran Ferdinand Betmedn, Martha geb. Lober, geb. am 27. Oftol 1880 zu Caffel. — 28. bes Tapezierers Rart Rebm., geb. am 8, 11. 1867 zu Wiesbaben. — 29. bes Kaminbauers Wilhelm Reichardt, geb. am 26, 7, 1853 zu Afchersleben. — 30. bes Tape-zierergehilfen Otto Reifiner, geb. am 3. März 1835 zu Altenau. — 31. bes Glasergehilsen Withelm Rogberg, geboren am 28. Oftober 1868 gu Chemnih. — 32, bes Taglöbners Bilbelm Cauerwald, geb am 22. 11.1863 gu Nieberjosbach. — 33. des Schneibers Ludwig Schaffer, geb. am 14. 7. 1868 ju Mosbach. — 31. des Inftallateurs Seinrich Schmieder, geb. am 17. 3. 1872 ju Krogingen. — 35. bes Raufin. Serm. Echnabel, geboren am 27. April 1882 ju Weglar. — 36. ber lebigen Minna Coneibereib, geboren am 27, 12, 1881 au 20bb. - 37, ber lebigen Dienftmagb Raroline Echoffler, geb. am 20. ju Weilmunfter. - 38. bes Rutiders Mag Edion-39. der Witne Seinrich Schwarz, Anguste geb. Seuß, geboren am 18. 6. 1875 zu Hochbeim. — 40. der led. Lina Simons, geb. 10. 2. 1871 zu Haiger. — 41. des Taglöhners Isham Stähle, geb. am 29. November 1874 zu Bennborf. — 42. bes Taglobners Chr. Bogel, geboren am 9. Cept, 1868 ju Beinberg. — 43. bes Taglobners Friedrich Bolfmar, geb. am 17. 3. 1871 ju Ctaffurt. -9. 8. 1882 au Reunstrichen. Bitte, geb. am 9. 8. 1882 au Reunstrichen. — 45. des Tünchers Bhiliph Wiesenborn, geboren am 19. Januar 1877 au Mainz. — 46. der Chefran des Fuhrs-manns Jasod Zinser Emilie geb. Wagendach, geb. am 9. Dez. 1872 au Wiesbaden. Wiesbaden, den 4. September 1909. (18603

Der Magiftrat. Urmenberwaltung.

#### Stabtifches (Reform.) Realghmnafium mit Realidule.

Oftern 1910 Oberlehrerftelle fur Latein und Beichichte gu besethen. Gehalt wie bei ben frantliche Anftalten. Der unverfürzte benfionsfähige Wohnungsgeldzuschuß beträgt 900 .# Bewerbungen gu richten an herrn Direftor

Biesbaben, ben 7. Geptember 1909. Auratorium" ber ftabtifden höberen Schulen.

### Befanntmachung.

In der Rebrichtverbeennungeanstalt (Maingerlandftrafe) werben medanifd gebrochene und

fortierte Schladen und Afche abgegeben, und zwar in folgenden Größen und Gewichten: 1. Flugasche I To. enthält 1,4 bis 1,7 Komte. 2. Feinforn (Asche und Stüdchen bis 10 Millimeter, auf Wunsch auch bis 25 Millimeter Abmeffung) 1 To. enthalt 1,2 bis

8. Mittelforn (Stöde bon 1 zu 4 Simtr. Ab-meffung) 1 To. enthält 1,3 Kömtr. 4. Grodforn (Stöde bon 4 zu 7 Simtr. Ab-meffung) 1 To. enthält 1,15 bis 1,25 Kubit-

Der Preis für unsortierte Schlade, fofern Borrat borhanden ist, ist bis auf weiteres 50 3 für 1 To. Sorte 2 wird bis auf weiteres sosten.

Slugaide wirb bon jest ab gu landwirtichaft. lichen Sweden nicht mehr abgegeben. Dagegen wird in ber Unftalt ein Dungepulber nach batentiertem Berfahren bergeitellt, über meldes Bro-ipette auf bem unterzeichneien Umt und bei bem Obermafdiniften ber Rehrichtverbrennungsanftalt

Der Preis für 1, 3 und 4 ift 1 .4 für eine Tonne nach besonberer Preistafel. Sofern ein Unternehmer 100 Tonnen im Laufe bon bier Boden abholt, wird ihm nach diefer Zeit 10 Prozent zurüdvergütet, bei Abnahme ber dop-pelten Menge in der Zeit 15 Prozent. Auf schriftliche oder mündliche Anfrage (Ma-

fdinenbauamt, Friedrichftrage Rr. 15, Rr. 21) erhalten Intereffenten Angaben über Betonmifchung uim, Die fich in anderen Stadten bei Bermenbung von Rebrichtichladen bewährt

Stabtifches Mafdinenbanamt.

Die Erbarbeiten für ben Reubau ber Strafen-bahnwagenhalle in ber Bleichftrage 1-3 follen im Wege ber öffentlichen Ausschreibung berbungen merben.

Berdingungeunterlagen und Beidnungen ton-

fdlieglich Zeichnungen, auch von bort gegen Barablung ober bestellgeldfreie Ginfendung bon 50 Bfennig bezogen werben.

Berichloffene und mit ber Auffchrift "D. A. 46" berfebene Angebote find fpateftens bis

Samstag, 11. Ceptbr. 1909, vorm. 11 Uhr, hierher einzureichen.

Die Eröffnung der Ungebote erfolgt in Gegenwart der eine ericheinenden Unbieter. Rur bie mit bem vorgefdriebenen und aus.

gefüllten Berbingungöformular eingereichten Ungebote werben berüdfichtigt. Bufchlagefrift: 30 Tage.

Wiesbaden, den 7. Cept. 1909. 18694

Stabtifdjes Sochbauamt.

#### Befanntmadjung.

Die Lieferung bes Bedarfs an Safer, Beu und Sirob (Dand- und Maschinendrusch) für Die Pferde der städtischen Feuerwehr foll für die Zeit bom 1. Oftober 1909 bis 31. Marg 1910 öffentlich bergeben werden und ift Termin hierfür auf Camstag, ben 11. Gept. b. 3., nachm. 4 Ubr,

im Bureau ber Zeuerwache anberaumt. Bebingungen liegen bafelbit aus. Berfiegelte Angebote find bor dem Termin mit ber Auffdrift: "Ungebot auf Fouragelieferung" abzugeben.

Wiesbaden, ben 7. Septor. 1909. Der Borfinenbe ber Tenerwehr-Deputation.

## Betanntmadjung.

Der Fruchtmartt beginnt mabrend ber Commermonate (April bis einfdlieglich Geptember) um 9 Uhr, bormittag. Warg 1909.

18172e Ctabt, Migifcamt,

#### Unbreasmartt Biesbaben, am 2. unb 3. Dezember 1909.

Boraussichtliche örtliche Lage: Blücherplat, Gebanplat und die biefe Blate berbindenden Stragenguge und gwar: untere Geeroben. Roon. Weitend., Bort- und Scharnhorftftrage, fowie Luisenplat für Geschirrmartt. Gangliche ober teilweise Berlegung bleibt bor-

behalten. Reflamationeredite fonnen baraus nicht bergeleitet werben.

nicht hergeleitet werden.
An Fahr und größeren Schaugeschäften lönnen unter Borbehalt des freien Kuswahlrechts
nach dem Meistgebot zugelassen werden:
Ein Dampf- und dis zu 3 gewöhnliche Fahrgeschäfte, ein Toboggan — Rutschähn —, zwei
Kinematographen, eine Berlosungshalle.
Ge wöhnliche Schaubund von der

fen feine finematographifchen Darbietungen gebracht werben burfen - ferner Photographie. Schieß, (feine Breisschieß-Buben) usw. Buben werben ebenfalls unter Borbehalt bes freien Auswahlrechts zugelaffen. Für folche ift an Platzgeld für ben laufenden Frontmeter zu

a) bei einer Tiefe bis gu 7 Meter b) bei einer Tiefe bon mehr als 7 Metr, bis gu 10 Meter

c) bei einer Tiefe von mehr ole 10 Dir.

c) bei einer Tiefe von mehr als 10 Mtr.

bis zu 20 Meier 15.4.

Hur Borlagen, Treppen, Erfer usw. etwa erfarderlicher Plat ist besonders nach Frontlänge
und Tiese bei der Bewerbung anzugeden.

Angedote vordezeichneter Geschäfte und Gesuche um deren Zulassung sind unter genauer
Angade der Darbietung, sowie Größe des Geschäfts dis zum 20. Juni 1. Is. an uns einzureichen. Die Entscheidung über Zulassung geht
den einzelnen Gesuchstellern voraussichtlich in
der ersten Sälfte des Monats Auls au.

ber erigeinen Gestachteitern vorausignitich in ber ersten Salfte des Monats Juli gu. Das Plotgeld ift innerhalb 2 Bochen nach Empfang des zusagenden Bescheids zur Salfte und dis zum 15. September I. 38. zur anderen Hälfte porto- und bestellgeldfrei an und einzugablen. Bei nicht friftgeitigem Gingang ber Zeilgaflungen erlifcht die Bulaffung und berfallt tas ichon eingezahlte Blabgeld der biesfeitigen Raffe, Aus ber Richtbenuhung des gugeftandenen Blates erwachft fein Unfpruch auf Berausgah. lung ober Erlag bes Blaggelbes. Es werben nur beste Geichafte berücksicht. Sogenannte "Kittuse", ben Anstand verletzende Darbietungen, die nicht vorher zugelassen Einrichtung bon Rebenfabinetten, Automaten und sonstigen Aebenberanstaltungen innerhalb der Schaubuden

Butviderhandelinde haben fofortige Berweifung bom Blabe bei Berfall bes Blatgelbes zu ge-trartigen. Das Standgeld beträgt:

1. für Rramftanbe für ben Quabratmeter und Tag 20 & (Standplage burchweg 8 Meter Tiefe). 2. für Gefchirrftanbe für ben Quabratmeter

und Tag 15 3. Berlofung und Blahanweifung findet wie

Wontag, ben 29. Robember bormittags 9 Uhr: Berlofung der Blabe für Baffel und Buderbader (hierbei werden nur Geschäfte Bobnwagen ben Martt begieben), ferner für Raffeeidanten.

Montag, ben 29. Nobember, bormittags 11 Uhr: Plahanweisung für Gahr- und Schauge-ichäfte, sowie für Waffel- und Zuderbäder und Kaffeeschänken.

Dienstag ben 30. Robember, bormittags 9 Uhr: Berlofung ber Blate für Geschirrftande, an-schließend Plateanweisung für Geschirrftande. Dienstag, den 20, Robember, nachmittags 3 Uhr: Lerlofung der Blabe für Kramftande — die Ausrufer lofen unter fich — Wittwoch, den 1, Dezember, vormittags 9 Uhr:

Unweifung ber Blabe for Rramftanbe. Die weiteren Bedingungen werben bei ber Bulaffung begiv. Berlofung und Blahanweifung

befannt gegeben. 23 iesbaben, ben 15. Rai 1909, 12b Stabtifdes Afgifeamt. a a a Cägliche Unterhaltungsbeilage zum Wiesbadener General-Anzelger. a a a

Mr. 210.

Donnerstag, ben 9. September 1909.

24. Jahrgang

## Die Frau des Koniuls.

Moman von Reinhold Ortmann.

(30. Fortfehung.)

(Rachbrud berboten.)

Wom Anfang bis gu Ende las er, was fie geschrieben.

"Mein lieber Bruder! Es ift borbei. Wenn biefe Beilen in Deine Sande gelangen, ichlaft Deine arme Barriet auf bem Grunde des Fluffes ihren lehten langen Schlaf. Bergeih mir ben Rummer, ben ich Dir damit antue. Aber ich tann nicht anders. Much Du wirst mich lieber im Baffer ober in der fühlen Erbe tviffen, als im Gefängnis. Es gibt für mich teinen anderen Plat mehr auf ber Belt. Denn ich habe getotet, habe fie getotet, bie ihn mir geraubt. Roch ift taum eine Stunde vergangen, feit ich fie loblos bor meinen Gugen liegen fah. Geitbem bin ich wieder rubig. Bwijchen ihm und bem Glud wird bis gu feinem festen Atemguge ihr Schatten fteben und ber meinige. Go habe ich es gewollt. Dag es mir gleich am erften Abend gelingen wurde, batte ich freilich faum emvartet. Ich batte mich mifchen ben Seden im Garten bes Saufes verftedt, barin fie mobnte. 3ch fah, wie fie an feiner Seite wandelte, aber ich tonnte mich ihnen nicht nabern, ohne bag fie mich gegeben batten, und bann gingen fie mit einem britten wieder ins Saus. 3ch hatte für biesmal die Hoffnung aufgegeben. Aber ich wartete bennoch. Und mein Warten wurde belohnt. Sie mußte fich noch einmal gang allein aus bem Saufe entfernt haben, benn ich fab fie plöglich von ber Gartentur bager tommen. Ich erfannte fie an bem weißen Tuche, mit bem fie ihren Ropf und ihre Schultern umbullt-hatte. 3d fclich ihr nach, bis fie bicht bor mir war. Dann zielte ich mit bem Revolver, ben ich aus Stuarts Schreibtijch genommen hatte, auf die linke Geite ihres Ruden, dabin, two ich ihr Berg gu treffen hoffte. Deine Sand gitterte nicht, und ich war febr ruhig. Huch ber Anall des Schuffes erfchredte mich nicht, und ich hatte aufjubeln tonnen, als ich fie lautlos vornüber fallen fah. Dann warf ich ben Revolver fort, benn ich brauchte ihn nicht mehr. Firr das, was ich noch gu tun habe, ift er mir ein gu unficheres Mittel - ich gobe lieber ins Baffer. Das ift auch weniger fdmerghaft. Go wenig ich mich bor bem Sterben fürchte, fo fehr fürchte ich mich bor bem Schmerg. Aber bas ich nicht mehr leben barf, bas fiehft Du nun wohl ein, mein armer Gibneh! 3d bin aus bem Garten fortgegangen, ohne bag mich jemand aufgehalten hatte, und nun ichreibe ich in meinem Gotelgimmer biefen Brief. Wenn ich ihn in ben Raften gewonfen habe, gebe ich auf bem fürzesten Wege jum Fluffe. Lebe wohl, mein lieber Bruder! Dente nicht daran, mich an Stuart gu rachen! Das eben foll feine Strafe fein, bag er verurteilt ift, aveiter gu leben mit der Erinnerung an die, die er gemorbet. Und beflage mich nicht. Mir ift gang wohl. Ich gebe in den Tod fo ruhig, wie man fich anschiedt, schlafen gu geben. Ach, ich febne mich ja fo febr nach dem tiefen, traumlofen Schlummer, der meinem Bergen endlich ben Frieden bringt.

Roch einmal: Lebe wohl! Bis in den Tod Deine treue Schwester Sarriet."

Die funkelnden Augen des Kranken hatten fich nicht für einen Moment von dem Gesicht des Lesenden gewendet. Als er fah, daß Milner zu Ende gesommen war, erfaßte er mit demselben eisernen Griff, mit bem er einst bas Rohr seines Spazierstodes gerknidt hatte, noch einmal seinen Arm und zog ihn zu sich heran.

"Doffen Sie nicht darauf, daß ich sterben werde! Ich weiß, daß man mich wieder zurechtfliden wird, wie damals nach meinem Sturz in Epsom. Und dann — dann werden wir Abrechnung miteinander halten, Stuart Milner!"

Ein hoftiger Qustenanfall erschütterte seinen hageren Körper. Gine der Pflegerinnen eilte hinzu und ersuchte Milner, die Unterhaltung mit dem Kranken nicht fortzusehen. Bis an den Ausgang des Saales glaubte Stuart das schreckliche rasselnde Atmen Sidneh Hendersons zu hören. Aber als er das Tor des Kranken-hauses passiert hatte, fühlte er sich viel ruhiger, als in der grauen-haften Ungewisheit der letzten Tage. Mun war ihm ja der Weg vorgezeichnet, den er zu gehen hatte, Wenn auch alle seine Glückshoffnungen zertrümmert am Woden lagen, wenn auch tein Lichtsftrahl mehr in das trostlose Dunkel seiner Zukunft siel — des Ringens und Kämpfens, des Zweiselns und Verzagens wenigstens war jest ein Ende.

Er fuhr zur Polizei und bon da, wie man's ihm geheißen hatte, zum Jujtizgebäude, um sich bei dem Untersuchungsrichtet. Memlinger melden zu lassen. Harriets Abschiedsbrief an ihren Bruder hatte er mitgenommen, in einer langen Unterredung, die sich bis weit über die Mittagsstunde hinausdohnte, gab er dem Landgerichtsrat alle die Erläuterungen, deren es bedurfte, um ihm diesen Brief verständlich zu machen.

"Sie hätten allerdings die Pflicht gehabt, uns Ihre Wahrnehmung hinsichtlich des Revolvers früher mitzuteilen, sagte der Untersuchungsrichter, als er ihn endlich verabschiedete, "aber wir wollen das auf sich beruhen lassen. Halten Sie sich noch ein paar Tage lang zu etwaigen weiteren Vernehmungen bereit. Es könnte doch sein, daß ich noch die eine oder die andere Frage an Sie zu richten habe, wenn auch die Angelegenheit durch Ihre Aussigge für mich schon jeht so weit geklärt ist, daß ich jedenfalls die sofortige Haftentlassung des Doktor Leuenhoff verfügen werde."

Stuart Milner begab sich in seine Wohnung, um ungesäumt auch noch das letzte zu vollbringen, was ihm zu tun oblag. In einem langen renevollen Briefe bekannte er dem Konsul Gernsteim seine Schuld und bat, ihn gnädig zu richten, ob all des Ungemachs, das er über ihn und sein Haus gebracht.

"Es ist selbswerständlich," schloß er, "daß ich mich als einen Unwürdigen selbst für immer aus Ihrer und Gvas Nähe verbanne. Lassen Sie mich in der hoffnung scheiden, daß früher oder später der Tag kommen werde, an dem Sie mehr in Mitleid als in Born und Berachtung meiner gedenken."

Dann, als er diesen Brief zur Post gegeben hatte, lenkte er seine Schritte dem Schauhause zu. Run fühlte er sich start genug, der Toten in das starre Gesicht zu bliden, und auch sie, die ihn nicht mehr hören und ihm nicht mehr antworten komte, um Berzeihung zu bitten für den Berrat mit dem er sie im Sünde und Tod getrieben.

gegen Inde der Traggeit das Erbrüten junger Bienen nicht ge-bindert werden. 5. Die Bienen nüffen einen genügenden Vorrat an Honig und Kollenmehl haben, und notwendig if es hier, daß dieser über und hinter den Bienen aufgespeichert ist. 15—25 Pfund reichen bequem aus für die Neberwinterung. Was hieran sehlt, muß erseht werden durch Kandis oder Kristallzuder, der aber frühzeitig gereicht werden muß, daß die Bienen mit gut ausgebautem Brutraum in den Winter genommen werden. In jungem Bau gedeihen die Bienen besser als in altem, doch ift lebterer wärmehaltiger. Im Brutraum dürfen keine Drohnenzellen geduldet werden. 6 Die Wohnung mut warmhaltig sein. 7. Für Lufterneuerung während des Winters muh gesorgt werden.

3m Monat September muß ber Wabenbau nachgeschen ben. Der Babenbau muß im untern Drittel genügend leere Bellen enthalten, bamit bie Bienen nicht gezwungen find, auf ben vollen, kalten Honigwaben zu überwintern. Es dürfen aber auch im Wabenbau keine Lüden fein. In nicht genügend ausgedaute Rähmchen werden Wabenstüde eingeschnitten. Sind die Wohnungen fehlerhaft gedaut, so daß sich zwischen den Halbrähmchen größere Durchgänge als 7 Millimeter hohe befinden, so schiebt man Babenftreifen binein, bamit bie Bienen ohne Sindernis bem Sonig nachruden fonnen.

Das Berpaden im Innern ber Stöde ift spätestens Mitte September auszuführen. Man tut am besten, die Glasfenster ganz zu entfernen und statt deren Drahtgazerahmen einzusehen, die auch im Sommer statt der Glasfenster dienen können. An diese Rahmen werden etwa 7—8 Zentimeter starke Strohmatten angeschoben, die den ganzen Brutraum ausfüllen. Ebensolche Matten schoben, die den ganzen Brutraum ausfüllen. Ebensolche Matten tegt man oben auf den Brutraum, d. h. in den Honigraum. Filzdeden sind weniger praktisch als Strohmatten, weil sie Feuchtigkeit aufnehmen. Sehr zu widerraten ist das vollständige Ausstepfen der Honigräume und der Käume zwischen Tür und letzter Wabe mit Stroh, Heu, Moos oder Holzwelle. Das bewirkt gerade das Gegenteil von dem, was es bewirken soll, es hält nicht warm, die Verpackung wird bald seucht und beeinträchtigt die Ventilation. Wer keine Drahtgazerahmen im Besit hat, hilft sich badurch, daß er die Strohmate nach Wegnahme des Fensters direct an die letzte leere Nade anschiebt. birett an bie lette leere Babe anschiebt.

## Auf dem Geflügelhofe.

[-] Junge Ganschen kann man schon in einem Alter von b bis 6 Tagen mit den Alten auf die Weide bringen, jedoch nicht ohne genügende Aussicht, denn sobald Regen eintritt, muß die junge Schar unter Dach und Fach gebracht werden, da ein zu starkes Durchnätzwerden der Tierchen leicht den Tod derselben

nach fich gieben fann. wenden: 0,5 Gramm Salmiat und 5 Gramm Honig in 50 Gramm Fenchelmaffer aufgelöft und babon viermal täglich einen Eglöffel voll gegeben. Daneben Tecrbampfen bewähren. Daneben foll fich noch bas Ginatmenlaffen' bon

Die Brieftauben. Alle, die Gelegenheit haben, ihre Brieftauben febern zu lassen, ohne auf dem Schlage zu füttern, erreichen dadurch den doppelten Borteil, die Tauben im Bewegung zu erhalten und sie für die Trainierungen bekannt zu machen, im Felde ihren Hunger zu stillen, sowie den der Sparsamkeit, aber unter der Bedingung, daß das Feld hinreichend gesundes und kräftiges Futter bietet, und so lange die Feinde nicht an die

Tauben gehen. ben Tauben, vornehmlich bon toftbaren Raffen einerseits untaugfind und andererfeits die alten unnötigerweife ichwachen, fo sucht man dieselben möglichst zu verhindern, indem man die Tauben jeht Inapp ernährt, vor erregendem Futter bewahrt und ihnen jegliche Ristgelegenheit entzieht.

## In den Ställen.

JII VEII Stutten.

Sum Dämpfen der Futterkartoffeln. In der Praxis gehen die Ansichten darüber, ob es zwedmäßiger sei, die Kartoffeln im rohen oder im gedämpften Zustand zu versütterung an Kindvieh nimmt man auch wohl an, daß es einen Unterschied mache, wenn die Kartoffeln an Milchsüße oder am Masttüße veradreicht würden. Indessen simmen auch hierbei die Amsichten nicht immer überein, indem auf der einen Seite für Milchsüße gedämpfte Kartofseln, sür Masttiere rohe als geeigneter angesehen werden, und auf der anderen Seite umgekehrt geurteilt wird. Genauere Vergleichsvorsuche haben ergeben, daß es weder in Betreff der Menge und des Fetigehalts der Milch, noch in Betreff des Fleischafes bei dem Kindvieße einen wesentlichen Unterschied macht, an die Kartoffeln roh oder gedämpft füttert. Die Versuche sind mit einer als süglich nicht zu überschreitenden Tagesration von 12,5 Kilo Kartoffeln neben anderen gleichmäßig adgemessenen Futter-mitteln gemacht worden. Bei den Milchsühen hat sich nur gezeigt, daß rohe Kartoffeln leicht der Kutter einen unaugenehmen Beigeschmad geben, und daß die Veradreichung von Kartoffeln überhaupt höchstens in einer Wenge geschehen dürste, welche die

difte des gesamten Rährstoffbedarses der Tiere nicht übersteigt, weil sehtere sonst an Freskust verlieren, Durchfall bekommen, weniger Wilch geben und in ihrem gangen Ausschen mehr oder weniger zurückgehen. Die Junehaltung dieses Waßes gilt auch für süße Kartoffelmaische, weiche vielsach als Ersah der Schiempe gefüttert wird. Bei dem Jungdieh ist als höchste, demselben in der täglichen Futterration ohne Rachteil zu verabreichenden Wenge von Kartoffeln 1/3 des gesamten Kährstoffbedarses ermittelt ungeben

worden.

Deim Bertreten des Fußes bei einem Pferde wendete man disher katte Umichtäge von Wasser an. Man hat jedoch die Erfahrung gemacht, daß recht warme Umschläge oder das Stellen des kranken Fußes in möglichst warmes Wasser, etwa eine Stunde lang, weit desser ist und das llebel schneller beseitigt. (Warmes Wasser wird nachgeschüttet). Alsdann tauche man eine Leinwanddinde in eine Mischung, welche aus gleichen Teilen Wasser, Arnikaund Ruta-Tinktur zusammengeseht ist und binde sie fest um die angeschwollene und schmerzhafte Stelle des Fußes. Ist die Vinde troden geworden, so wird sie wieder mit obiger Flüssigkeit angeseuchtet. In wenigen Tagen kann das Pferd wieder angespannt werden.

spannt werden.

[•] Die Verwendung von Centrisugenmagermilch zum Trän fen von jungen Fohlen hat sich bisher überall gut bewährt und sindet eine immer größere Verbreitung. Man nuch die jungen Aiere nur allmählich an den Genuß der Magermilch gewöhnen und darauf achten, daß dieselbe siets in völlig sühem Zustande dargereicht wird. Die Tiere gewöhnen sich sehr bald an die Magermilch, nehmen sie nach einiger Zeit sogar begierig auf und gebeihen sehr gut dabei. Man muß natürlich auch sierbei in derseichen zweise Maß halten, und darf es im lebrigen verschelichen Sovieler ei Aufzucht bon Jungvieh im allgemeinen erforderlichen Gorgfalt nicht fehlen laffen.

Bei bem Entwöhnen ber Schaflammer muß man bafür forgen, daß sich die Mutter und Lämmer einige Tage weber feben noch hören, weill fie fich fonft burch gogenseitiges Schreien beunruhigen. Sind fie aber voneinander getrennt, so haben fie sich in gwei bis brei Tagen vergeffen, und bie Mütter haben die Mild berloren.

## 3m Weinberg und Keller.

Die Belbfucht ber Reben ift eine Rrantbeit, welche auf bie berichiedensten Ursachen zurückgeführt werden kann. In vielen Fällen ist es nicht möglich, eine Erklärung für das Auftreien der Krankheit zu finden, so daß man nur auf Ernährungsstörungen schließen kann. Wassermangel sowohl, als auch ein Wasserüberschließen kann. Wassermangel sowohl, als auch ein Wasserüberschuß im Boden können Gelbsucht hervorrusen, so daß im ersteren Falle oft schon wiederholtes Begießen, in letzterem eine Entwässerung des Terrains die Krankheit beseitigen konnten. Auch Würzelberletzungen der Weinstöde, sowie starker Kalkgehalt des Wodens können das Gelbwerden der Reben veranlassen, welch letzterer Umstand besonders bei dem Anpflanzen von amerikanischen Reben bervortritt. In vielen Fällen ist eine mangelhafte Düngung die Ursache der Gelbsucht, so daß man bei dem Auftreten der Krankheit auch diesen Kunkt in Betracht ziehen muß.

Rallbungung bei Rebftoden. Reben Dungen mit gutem Stallmist, hat sich auch die Kalldüngung bewährt. Dieselbe ist im Serbst, gleichzeitig mit dem Graben des Stalldüngers zu verabreichen. Wie viel Kall gegeben werden soll, richtet sich nach Alter und Stärfe der betreffenden Weinstöde; jedenfalls ist vor allzu reichlicher Kalldüngung zu warnen und dafür lieber alljährlich etwas Kall mit dem andern Dung zu verwenden.

Bei bem Gebrauche ber Reltergerätschaften refp. Reltern ift besondere Sorgfalt darauf zu verwenden, daß die Maifche ober ber Most mit feinen Gisenteilen in Berührung fommt, da fich sonst geringe Mengen Gifen auflösen und baburch ber Geschmad und bie Farbe bes späteren Beines leiben können. Namentlich bei ben in neuerer Zeit vielfach gebräuchlichen guheisernen Kelterbütten sorge man stets dafür, daß dieselben wiederholt in sedem Jahre mit einem haltbaren, im Woste unlöslichen Lac überstrichen werden, ebenso wird man die Spindeln, soch sie mit der Maische in Berührung tommen, mit bem Lad berfeben.

Den bei ber Borlefe abgenommenen reifen Tranben find sorgfältig alle noch nicht böllig reifen Beeren auszuschneiben. Das Auslesen gibt allerdings viel Arbeit, lohnt sich aber beim Ber-kaufen der gewonnenen Weine reichlich und sollte deshalb nie verfäunt werden. Wer alle Trauben zusammenwirft und zusammenteltert, wird auch in den besten Weinjahren keine Ausstichweine erzielen können. Wenn immer möglich, suche man für die Weinlese trodene, sonnige Tage aus. Wenn man, um Qualitätsweine zu erzielen, die Trauben bis Ende Oktober oder Anfang Modember am Stock hängen läht, hat man leider selten günstiges Wetter für die Befe.

Luftgutritt gur Oberfläche eines ruhig lagernben Beines ift schädlich, weil er die Entstehung des Kahnepilges und anderer den Wein gerftorenden Organismen berbeiführt oder begunftigt.

Drud und Berlag Wiesbadener General-Anzeiger Konrad Lebbold, Biesbaden. Berantwortlich fur ben gefamten Inhalt: Friedrich Weifum, Biebbaben.

## Der kandwirt.

🗆 🗅 🗅 Wochenbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger. 🗅

## Die Apotheke des Candwirts.

Könnten wir uns nicht vor manchem Schaden bewahren, wenn wir bei einem plöhlichen Erfrantungsfalle eines Liehstückes sofort die nötige Arznei bei der Hand hätten, um dis zum Eintressen des Tierarztes wenigstens die Krantheit in ihrem Fortschreiten zu hindern, wenn nicht zu beheben, um bei einem leichteren Falle von Unwohlsein oder bei einer kleineren äußerlichen Verletzung sofort eine Besserung herbeizuführen und in solcher Beise unser Eiere schnell wieder brauchdar zu machen? Natürlich wird es zu diesem Iwede unerläßlich sein, daß wir auch ein wenig Gesundheitspsiege kennen, unerläßlich auch, daß wir nicht jeden Pfuscher und Schlaumeier zu unserem franken Tiere rusen und durch unnötige Aderlässe und verkehrte Mixturen anstatt zu helfen mehr verderben. Ein gemeinversichablich geschriebenes Buch über Tierkrenkeiten wie auch das Lesen landwirtschaftlicher Plätter und Sammeln der in denselben is ost gebrachten sehr guten Rezepte und Anweisungen über die Behandlung einzelner Tierkrankseiten wird uns die nötige Belehrung über Erkennen und Heilen bon Krantheiten geben. Ein gewisser Borrat an Arzneien muß aber Könnten wir uns nicht bor mandem Schaben bewahren, wenn Krantheiten geben. Ein gewisser Borrat an Arzneien muß aber gleichfalls vorhanden fein, um uns in die Lage zu feben, in jedem dringenden Falle die Behandlung bes Batienten felbft in die Band

Bewahren foll und muß und aber babei bor Diggriffen bas Bewustsein, daß wir teine gelernten Tierärzte sind und auf beren Rat und Hilfe in bebenklichen Fällen durchaus nicht verzichten wollen und können. Bloß bei leichteren äußerlichen Berstehungen oder gesahrlosen Kranskeiten tönnen wir des Tierarztes ganz entbehren oder vielleicht dort, wo der Bert des errarztes ganz entbehren oder vielleicht dort, wo der Bert des errarztes frankten Tieres ein geringerer ist, als die Rosten für eine tierärzt-

liche Konsultation betragen würden.
Nus dem Vorangehenden erhellt, daß es wünschenswert wäre, daß jeder Landwirt und Biehzüchter für sein Rindvieh, seine Pferde und Schase eine gewisse Wenge und Anzahl von Geilmitteln im Vorrate habe, sich mit anderen Worten eine Saus- Apotheke für seine Saustiere anschaffe, denn eine solche bildet die Grundlage der in Nachstehendem angegebenen Behandlung er-frantter Tiere.

Bei der Zusammenstellung einer derartigen Hausapotheke werden wir aber nach Folgendem trachten muffen:

1. Beschränfung auf die nötigsten und billigsten Heilmittel, damit die Rotapotheke nicht teuer zu stehen komme und auch dem unbemittelten Wanne zugänglich sei;
2. Aussichließung aller giftigen oder scharf ähenden Arzneien, welche in den Händen des Laien gefährlich werden könnten;
3. zu achten, daß wir auch ohne Wage und pharmazeutische Apparate die nötigen Arzneien und deren Dosierungen zusammenbringen können.

Wir feben alfo, daß auf gar manches zu achten und zu

trachten ift, damit wir nicht einen unnüben, unbrauchbaren ober gar gefährlichen Arzneiborrat zusammenstellen. Wir folgen daher im Nachstehenden den Natschlägen eines be-Annten Fachmannes, wobei wir bemerken, daß derselbe bei den vorrätig zu haltenden Quantitäten der einzelnen Artikel den Bedarf einer mittleren Bauernwirtschaft zugrunde legt und bloß diesenigen Stoffe als aus der Apotheke und Spezereiwarenhandlung zu kaufen und vorrätig zu halten bezeichnet, welche sich nicht ohnehin in jedem Haushalte vorsinden oder leicht beschafft werden und derzleichen. Wie z. Rümmel, Eichenrinde, Branntwein, Petroleum und derzleichen. und bergleichen.

Daß es dringend geboten ist, die in unserem Vorratskasten gehaltenen Arzneien genau und mit gut leserlicher Aufschrift zu bezeichnen, ist eigentlich selbstverständlich, auch versaume man nicht, beim Bezuge der Wedikamente ausdrücklich zu erwähnen, daß diese für Veterinärzwede bestimmt sind, weil solche weniger fein und baher auch billiger find.

Rach unferem fachmannischen Berater find in ber Apothefe

au faufen:

1/4 Kilogramm Bleieffig, icharje Salbe, Senfmehl, Engiamvurgel.

Die Balfte ber letteren wird auf bem Ofen getrodnet und dann im Morfer zu einem gröblichen Bulber gestoßen und als Engianpulber aufbewahrt.

1/2 Kilogramm Antimon,

100 Gramm rote Bracipitatfalbe, 30 Gramm Zinfbitriol,

1 Rilogramm Bitterjalz, Galmiat, 1 " Glauberjalz,

Satpeter, doppelfohlenfaures Natron,

Bacholderbeeren.

Lettere sollten überhaupt in keiner Wirtschaft sehlen, da sie ein vielsach anwendbares und höchst vorteilhaft wirkendes Seilmittel sind. Zunächst wirken sie, ohne zu schaden, urintreibend und sind beshalb zu gebrauchen bei Entzündungen der Harnblase, wenn zu wenig Harn abgesondert wird, oder derselbe sich zu zähflüssig erweist. Ferner um bei einem kranken Tiere das Bemühen der Natur zu unterstüben. Sie haben aber auch eine die Tätigkeit der Schleimhäute regulierende Wirkung; bei allen Katarrhen und Atmungsbeschwerden sind sie zu gebrauchen, z. B. bei der Druse der Pserde; auch leisten sie bei Krankheiten der Verdauungsorgane als Unterstützungsmittel der Urzneien vortressliche Dienste. Mit Fenchel und Künnmel gemischt geben sie ein gutes Frespulver sür Kinder, mit Hafer und Salz verwengt schüben sie Schase vor mancherlei Krankheiten,

1/4 Kilogramm Kalmuswurzel.

Bezüglich bes Bulberifierens gilt bas bei ber Engiantvurgel 1/4 Kilogramm graue Quedfilberfaibe,

Schwefelblüte, Burmfamen (bezüglich bes Bulberifierens

fiche oben),

prapariertes Anodenmehl,

grine Geife, Birichhornol, 100 Gramm Rampfer.

Aus der Spezereihandlung sind zu beziehen: ½ Kilogramm Kreide (das Pulverisieren erfolgt ohne bore heriges Trodnen),

Alaun (das Bulberifieren erfolgt ohne bors beriges Trodnen),

Blauftein, Terpentinol, Baumöt,

Gifenvitriol, 50 Gramm Gummi arabicum,

1 Rilogramm Teer.

Bährend des Sommers ist zu sammeln und zu trodnen: Tausendgüldenfraut, Kamillen, Bilsenfraut, Eichenrinde (wird pulverisiert wie Kalmuswurzel.)

Saben wir nun eine Latwerge ober Lede gu machen, so nehmen wir am beiten eine fleine holgerne Schuffel und den Stogel eines Mörsers, geben die verschiedenen festen Arzneistoffe in die Schuffel und mischen diese durch Umrühren bestens zusammen, fügen dann eine gewisse Menge Wasser hingu und geben jammen, jugen dann eine gewise Wenge Wager nigu und geben zuletzt so viel Weizen-, Roggen- oder noch besser Maismehl hinzu, bis die Masse die richtige Latwergkonsistenz hat. In einem eben solchen Gefäße bereiten wir auch Salben. Lösungen und flüssige Arzneien werden in neuen irdenen Töpfen mit warmem oder heißem Wasser gemacht. Trodene Pulvermischungen werden gleichfalls in Schüsseln mit Hispeen Stößels fertig gebracht.

## Die Bienen.

Die Sinwinterung der Bienen. Bei der Einwinterung der Bienen hat man namentlich auf folgendes zu achten: 1. Man wähle für die Ueberwinterung nur gute Stöde, welche dis dahin zeigten, daß sie leistungsfähig waren. 2. Der Bienenzüchter hat stets darauf bedacht zu sein, nur kräftige junge Königinnen, d. h. ein oder zwei Jahre alte, auf seinem Stande zu haben. Alte und sont jehlerhafte Königinnen sind durch junge au ersehen. 3. Das Bolt muß jtart genug sein; denn ein schwaches Bolt überwintert nur selten gut. Bur Erzeugung der nötigen Wärme zehrt ein solches auch stärker. 4. Rur recht starke Bölker vermögen lange, kalte Winter zu überstehen. Damit das Bolt viele junge Bienen zählt, die im kommenden Frühjahr langer leben und mehr leisten, wie bie alten, barf in Stoden, die eingewintert werben follen,

Dein stiller Winter war über das Haus des Konfuls (Gernsheim dahingegangen. Wagdas Verwundung war zwar geheilt,
aber die Aerzte hatten doch einen Aufenthalt im Süden zu ihrer
vollen Kräftigung für dringend geboten erachtet, und sie war in
Evas Begleitung nach der Niviera abgereist. Hoffnungsvoll und
von sast überschwenglicher Zärtlichseit waren die Briese gewesen,
die sie während der ersten Wonate ihrer Nowesenheit an den Gatten geschrieben; allmählich aber hatten sie einen anderen, eigentümtlich wehmütigen Ton angenommen. Wie bange Ahnungen
und wie ein großes Fürchten war es ihm zwischen den Zeilen
entgegengeslungen, und eines Tages hatse ein ängstliches Schreiben Evas ihn veranlaßt, mitten aus den wichtigsten Geschäften
heraus Hals über Kops ebensalls nach dem Süden zu sahren.

Er jand durch Magdas Aussehen seine schlimmiten Besorgnisse bestätigt. Auch die lebenspendende Sonne des italienischen himmels hatte den tüdischen Feind nicht zu verscheuchen vermocht, der sich in ihrer jungen Brust eingenistet, und der Arzt, in dessen Behandlung sie sich begeben, mußte ihm wenn auch in den schonendsten Bendungen und mit allerlei himveisen auf sonderbare Fälle ganz unerwarteter heilungen, auf seine dringenden Fragen bestätigen, daß nach menschlicher Boraussicht die Batientin taum länger mehr als ein Jahr zu leben haben werde.

(Schluß folgt.)

## Das internationale Genf.

E. P.L. Geni, 6. Ceptember.

Der Name Genf erwedt im Gedächtnis der Leser gar verschiedene Gedanken. Die Einen sehen in ihm die Sochburg des Calvinismus, das protestantische Rom. Andere den Zussuchsort russischer Anarchisten und türkischer oder armenischer Resormer. Wieder andere die Stadt der Kongresse und Vergnügungen, der Nachtseite und Regatten, der Numen und der Russ. Und seiner hat unrecht. Von all dem hat das kosmopolitische Genf etwas. Im weitesten entsernte es sich vielleicht von seiner einstigen historischen Bedeutung, denn, was viele nicht wissen, Genf ist eine zu 60 Prozent katholische Stadt geworden und nahezu die Hälfte seiner Bewohner sind Ausländer. An diesem abnormen Zustandist zum Teil seine geographische Lage schuld. Wit der Schweiz nur durch einen schmalen Gebietsstreisen auf dem rechten Seewier verdunden, den ihm der Wiener Kongreb erit zugeteilt hat, rogt das Genfer Gebiet ganz nach Frankreich sinein und ist von den französischen Departements Hochsoven und Ain fast völlig umschlossen; die Tramslinien sahren zum Teil über die Grenze. Schon ihrer Zahl nach spielen die Franzosen in Genf die erste Rolle. Sie sind aber auch in einer nur 125 000 Einwohner zählenden Stadt zur nationalen Gesaft geworden, und man sinnt

Schon ihrer Jahl nach spielen die Franzosen in Genf die erste Rolle. Sie sind aber auch in einer nur 125 000 Einwohner gählenden Stadt zur nationalen Geschr geworden, und man sinnt seht ernstlich auf Wittel, ihr durch erleichterte Einbürgerung wirtsam zu begegnen. Ganz international ist die Sochschule, die diesen Sommer gar über 80 Prozent ausländische Studenten zählte; so stehen 250 Schweizern allein 700 Russen gegenüber; dazu tommen dann noch Hunderte anderer Nationen.
Europa dürfte feine internationalere Sochschule besiden, als

Europa dürfte keine internationalere Hochschule besiten, als die Genfs. Die Stadt bietet eben viele Annehmlichkeiten, die man anderswo nicht findet. Größstadt und Ausflugszentrum, See und Berge, Musit und Theater, wo fände man das alles so nahe und bequem zusammen. Genf weiß seinen Gästen etwas zu dieten. Die einen gehen den Spuren Caldins, Rousseaus oder Boltaires nach, andere wollen das neue Kunstmuseum und die Ariana sehen, wieder andere studieren die politischen, technischen oder die Wohlfahrtseinrichtungen der Stadt. Viele konmen der Sprache wegen und nehmen an den beliedten fünswöchentlichen Ferienkursen im Juli und August teil oder treten auf ein Semester in das modernfranzösische Seminar ein. Die allermeisten aber, die große Schar der Bergnügungsreisenden sind schon zufrieden, wenn der Molard das Auge entzückt und wenn die großen, schönen Dampfer sie für einen Tag auf dem See spazierensahren die Aronkolard und Ehillon und zurück über das grüne savohische User. Im Spätsommer ist Genf siehe Fremdenstadt, das man Mühe hat, den einheimischen Thpus zu finden, so geder das alte Genf sucht steile von der der des einer das alte von Keicht steile von der den Standen, so gedisch mutet das kate steilt von der der den Enpus zu finden, so erdisch mutet das kate steilt von der der den keine Tag auf dem Rer aber das alte Genf sucht steile von der den kannen zu den keine und den Enpus zu kennenstadt, das man Mühe hat, den einheimischen Thpus zu kennenstadt.

Wer aber das alte Genf sucht, steigt zu dem treppenlosen Rathaus empor und tritt in das nahegelegene Münster ein. Durch das ehemalige Stadtfor nach der Treille-Promenade heraustretend, wandelt er unter den alten Bäumen mit dem Gefühl, daß hier würdige Ratsherrn und ehrbare Bürger sich in ernstem Gespräch ergingen und über die wechselvollen Geschiede des kleinen Gemeinwesens berieten. Aus seinen Träumen weckt ihn dann das grelle Läuten der unten vorbeisausenden Tramwagen, das Tuten der Automobile, das Pfeisen der Kabriken.

Den das Sühnemonument steht, ließ Calvin den gläubigen Reher Serret verdrennen. Um anderen Ende der Stadt, aux Bölicen, sließ Boltaire Theater ppielen, dis ihn der löbliche Mat zwang, nach Jerneh überzusiedeln, ohne verhindern zu fönnen, daß die jungen Genserunnen sich über die Grenze begaben, um das gottlose Theaterspielen jenseits der Machtsphäre sortzusiehen. Born am Kai, wo die Schnelldampfer landen, wurde Desterreichs Kaiserin ermordet und in der Altstadt zeigt man den Besuchern einen Saal, in dem Durant das rote Kreuz gründete. Hier seiern Delegierte aller Länder den Triumph der Nesormation, und ein paar Schritte weiter diskutieren Bertreter der Arbeiterschaft über die Opportunität eines Generalstreits.

Langeweile kann hier gewiß nicht aufkommen. Was Bunder, daß so mancher, der nicht an einen Wohnort gebunden ist, nach flüchtigem Besuch beschließt, sich in Gens auf eine Beile niederzulassen und an den geistigen Anregungen teilzunehmen, die hier so derschwenderisch ausgestreut werden. Bas Bunder, daß Fremde wie Einheimische zum Zeichen der Dankbarkeit oft der Stadt zu wohltätigen und künstlerischen Zweden große oder kleine Summen hinterlassen, so daß Gens die Stadt der Bermäcktnisse genannt wird und ihnen tatsächlich einen großen Teil seiner schönen öffentlichen Bauten und seiner Bildungsmittet verdankt. So kann sich die Rhonestadt immer mehr entwickeln und ausdehnen, so wächst sie stets an materieller und geistiger Bedeutung, so ersüllt sie als internationale Stadt par exellence eine universelle Kulturmission.

## Dies und Das.

Die erste preußische Seeschlacht. Selbst ein guter Kenner der preußischen Geichichte könnte in Berlegenheit geraten, fragte man ihn, wann Kreußen seine erste Seeichlacht schug. In der Tat it es ziemlich unbefannt, das dies gerade vor 150 Jahren, nämlich am 10. September 1759 geschaft, Jum Schuße von Wollin und Usebtem und des Hafts gegen die Schweden hatte Kriedrich der Große eine "Kotte" geschaften, indem er im Mai 1758 dem Kaufmann Daniel Schulz in Stettin hatte befehlen lassen, die Keideren und vier sogenannte Zeesekähne, große Kischerfahrzeuge vom Hassen Monate lang verhinderte diese winzige Macht das Eindringen feindlicher Schissen zu versehen und auszurüsten. Kait fünszehn Monate lang verhinderte diese winzige Macht das Eindringen feindlicher Schisse in die Odermündungen, endlich am 10. September 1759, fam es zu einer regelrechten Seesichlacht. Lei vollkommener Bindstille lagen am Reyziner Daaken zwischen Abseinrich", "König von Preußen", die Galeere "Vupiter", die Galeere "Wercur", die Wilte bildete eine fleine Fregate und dann solgten auf dem linken Flügel "Prinz Bilhelm", Galeere "Rrinz Geinrich", "König von Preußen", die Galeere "Koleere "Kerdun". Im zweiten Treisen waren vier Barkassen. Die schwedische Macht unter Admiral Rudenispaar bestand aus vier großen Galeeren, zwei Bombardiergaleoten, acht fleinen Galeeren, einer Jacht, einem Probiante und einem Lazareitschisse und einer Anzahl unbedeutender Fahrzeuge. Gegen acht Uhr morgens ersolgte der Angriff gegen den rechten preußischen Flügel und bald war der Kampf allgemein. Die preußische Flotille hielt sich sehr tapfer, aber nach über zwei Etunden wurden sosiote gegen, die anderen preußischen Schiffe gerichtet. Dann muste sich "Mars" ergeben und schiffe gerichtet. Dann muste sich "Mars" ergeben und schiffe gerichtet. Dann muste sich "Brinz Bilhelm". "König von Kreußen" hatte nun die ganze Macht gegen sich und zog sich sechtend eine Meile nach Ziegenort zurüd. Da aber die leichte aufgelömmenen Meile nach Jiegenort zurüd. Da aber die leichte aufgelömmen

Die Polarsahrt einer Tonne. Bor neun Jahren wurde bon der Geographischen Gesculschaft zu Philadelphia eine ganze Flotte größer seit verdichteter Tonnen nördlich der Beringsstraße ausgesett, damit man dadurch womöglich interessante Aufklärungen über die Strömungen in den Polarmeeren erlange. Es waren im ganzen 35 Tonnen, von denen jede numeriert war und in vier Sprachen die Bitte an den Jinder enthielt, sie mit genauer Angade des Ortes und der Zeit der Auffindung an den nächsten amerikanischen Konsul zu senden. Eine dieser 35 Tonnen ist num tatsächlich wiedergefunden worden und zwar an der Küste der Ansel Sirö in Rorwegen von einigen Fischern. Diese überzgaben sie dem bekannten Polarforscher Amundsen, durch den sie an die Gesellschaft in Philadelphia zurückgelangte. Diese Tonne hat neun Jahre lang dem Druck des arktischen Eises widerstanden und der Luftlinie nach 3860 Kilometer zurückgelegt. Der eigentliche Weg war aber noch länger, da sie den verschiedenmen hat sich ein wertvoller Aufschluß ergeben, der bisher nur Vermutung war: die Fahrt der Tonne, die dem Nordpol sehr nahe gekommen sein muß, hat bewiesen, daß die Gesamtbewegung der Bolarströmungen von Westen nach Osten geht. Kapitän Amundsen hält diese Tatsache für so wichtig, daß er auf ihr seinen neuen Plan einer Expedition ins Bolargebiet ausgebaut bat.